

## Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 869-2021, 23 June 2021

Act respecting hours and days of admission to commercial establishments (chapter H-2.1)

#### Periods of admission to commercial establishments — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting periods of admission to commercial establishments

WHEREAS, under section 4.1 of the Act respecting hours and days of admission to commercial establishments (chapter H-2.1), the Government may, by regulation, change the hours or days of admission specified in section 2, 3 or 3.1 or determine special periods of admission to certain commercial establishments, which may vary according to criteria established by regulation and have precedence over sections 5 to 10;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting periods of admission to commercial establishments (chapter H-2.1, r. 1);

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting periods of admission to commercial establishments was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 March 2021, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the the Minister of Economy and Innovation:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting periods of admission to commercial establishments, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting periods of admission to commercial establishments

Act respecting hours and days of admission to commercial establishments (chapter H-2.1, s. 4.1)

**1.** The Regulation respecting periods of admission to commercial establishments (chapter H-2.1, r. 1) is amended by inserting the following after section 6:

#### “DIVISION III.1 COMMERCIAL ESTABLISHMENTS THAT OFFER AUDIO RECORDINGS FOR SALE

**6.2.** Despite sections 2 and 3 of the Act, the public may be admitted to a commercial establishment offer audio recordings as principal products for sale between 8 a.m. and 11 p.m., every day of the year.

The periods of admission referred to in the first paragraph have precedence over sections 5 to 10 of the Act.”

**2.** This regulation comes into force tthe fifteenth day following the date its publication at the *Gazette officielle du Québec*.

105151

Gouvernement du Québec

### O.C. 877-2021, 23 June 2021

Environment Quality Act (chapter Q-2)

#### Traceability of excavated contaminated soils

Regulation respecting the traceability of excavated contaminated soils

WHEREAS, under subparagraph 3 of the first paragraph of section 95.1 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), the Government may make regulations to prohibit, limit and control sources of contamination and the release into the environment of any class of contaminants for all or part of the territory of Québec;